

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 11

**Illustration:** Vorbereitungen zu einer kleinen Ausfahrt  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

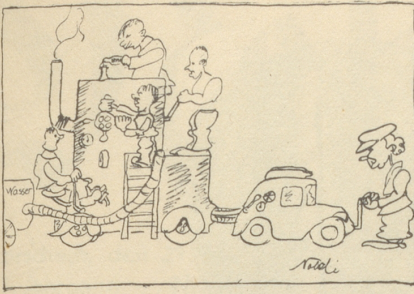
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Vorbereitungen zu einer kleinen Ausfahrt!

## Männer nicht lesen!

Hans und Röbi, zwei Pfadfinder, kommen in ein großes Miethaus und holen die entbehrlichen Sachen für die Abfallverwertung ab. Vor der Türe des dritten Stockes angelangt, hören sie aus dem Innern der Wohnung einen Heidenkrach, der bestimmt nur ein Ehegewitter sein kann. Nach einigem Zögern drückt Röbi auf den Läuiknopf. Das Stimmengewirr nimmt nicht ab. Es wird nochmals geläutet. Eine vor Wut zitternde Frau mit enormem Körperrumfang reißt die Türe auf: «Was wänder?» «Hänzi villicht öppis vorig fürs Alt-yse?» fragt Hans. «Myn Maa chönder hal!» antwortet sie und schlägt die Türe wieder zu. Göpf

## Gedankensplitter

Nicht zwei Menschen sind einander gleich, und beide sind froh darüber.

Glück ist wie ein Kuß. Man muß es teilen, um es genießen zu können.

Auf jede Frau, die aus einem Mann einen Verliebten macht, kommt eine andere Frau, die aus einem Verliebten einen Mann macht.

Frauen sind weiser als Männer, denn sie wissen weniger und verstehen mehr. W. K.

## Aus einem Polizeirapport

«Der Hund biß den Wyß in den Hintern, welcher doch bisher nicht als böseartig bekannt war.» S.

## I verzells em Nebil

Ich fahre im Eilzug nach Zürich. Fahrplanwidrig muß er im Bahnhof Oerlikon anhalten und warten. Ein Mann, der gerade auf dem Bahnhof ist, will die Gelegenheit dieser unverhofft gegebenen Verbindung benützen. Als er in den Zug einsteigen will, ruft ihm der Kondukteur in verweisendem Tone zu: «He det, nid ystiege, das isch dä Zug, wo nid haltet z'Oerlike!» Tip

## Zinntuben-Sammeltag

Der Lehrer fragt in der Schule einen seiner Schüler: «So Fritzli, händler diheim au mitgmacht am schwizerische Tubetag?»

Fritzli: «De Vatter hät zwor gseit, i dörf's nöd säge ... aber drü Tübli hät er geschter abegschosse, wo dr Nachbar furt gsi isch!» Kari



Enger schnallen!  
Namentlich döt, wo's no mengs Löchli hät!

## Sprichwörter

haben alle Völker der Erde. Besonders tief sinnige und weise sind jene der Asiaten. Der Osmane: «Wer ist schön?» fragte man den Raben. «Meine Jungen», gab er zur Antwort. Der Araber meint: Vorwürfe sind die Seife des Herzens. In Indien sagt man: Wer sich an heißer Milch verbrannt hat, trinkt Buttermilch und bläst sie zuerst noch. Von der Reklame wußten die Malayen schon vor Jahrhunderten zu berichten: Die Schildkröte legt Myriaden Eier und niemand weiß es, die Henne legt eins und sagt es der ganzen Welt. Und sehr klug behandelt der Chinese die Verkaufstechnik: Wer kein freundliches Gesicht hat, darf keinen Teppich-Laden aufmachen. Gute und schöne Orientteppiche von freundlichen Verkäufern dargeboten bei Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich.



Tafelgetränk mit dem herrlichen Aroma aus reinem Orangensaft, gezuckert, mit Elmer Mineralwasser, kohlenstoffhaltig

ELMAG GLARUS

## Vergleiche

(Zum Walliser Treibstoffskandal)

Stiehlt irgendwo ein armer Teufel Infolge von Gelegenheit, Wird er gefaßt und ohne Zweifel In eine stille Zelle gheit.

Und dann wird er im Strafregister Als Vorbestrafter aufnotiert. Für jeden und für immer ist er Hinfort moralisch degradiert.

Wenn Du jedoch verbof'nes Handeln Mit rationiertem Schweröl treibst, Um es in Tausender zu wandeln, Die du dem Konto einverleibst,

Und man erwischt dich — all dein Schaden Wird eine bloße Buße sein; Du kriegst kein Kettlein um die Waden, Dein Schild bleibt fleckenlos und rein.

Du bist kein vorbestrafter Sünder, Und nicht moralisch aus-sortiert; Und wirst sogar durch Landeskindler Als Großrat wieder neu portiert!

Ebez

## Eine tüchtige Kraft

Chef zur neuen Stellenanwärterin: «Es ist mir vor allem darum zu tun, jemand mit rascher Auffassungsgabe zu engagieren; können Sie sich darüber ausweisen?»

Angestellte: «Ja, ich löse viel Kreuzworträtsel.»

Chef: «Das genügt nicht, ich brauche eine tüchtige Kraft fürs Geschäft.»

Angestellte: «Oh, ich habe die meisten während der Bureauezeit gelöst.» Ohu.



MARASCHINO DI ZARA · LUXARDO

Ein neues Rezeptbuch für Cocktails, Desserts, Bowlen, Eis etc. gratis. Muster in den Spezialgeschäften. Bezugsquellen durch die Generalvertretung für die Schweiz:

BUSSINGER & WETTSTEIN + LUZERN

Bei

# Rheuma

hat sich die rote, Wärme erzeugende Calorigen-Watte tausendfach bewährt. Sie lindert Schmerzen und fördert die Heilung. Fr. 125.

## CALORIGEN

Schaffhauser Feuerwatte